



香港考試及評核局  
HONG KONG  
EXAMINATIONS AND  
ASSESSMENT AUTHORITY

香港灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心十二樓  
12/F, Southorn Centre, 130 Hennessy Road  
Wan Chai, Hong Kong  
傳真/Fax: (852) 2591 9139  
電話/Phone: (852) 2834 9922

本局檔號：CE/31/2007

CE

香港中學會考  
2006/2007 年度考試通告第五號  
有關學校申請於 2009 年首次參加香港中學會考

- 一. 根據 2009 年香港中學會考規則，學校如擬首次保送學生參加是項考試，或首次保送考生報考下列實驗科目，須於 2007 年 6 月 1 日前向香港考試及評核局秘書長提出書面申請。隨本通告附上申請表格一份，供學校使用。校方如需額外申請表格，可向香港考試及評核局辦事處索取(地址：香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 12 樓)。

科目	應考語文
膳宿服務	中文/英文
生物	中文/英文
化學	中文/英文
電腦與資訊科技	中文/英文
設計與科技	中文/英文
設計與科技(另選課程)	中文/英文
電子與電學	中文/英文
時裝及成衣	中文/英文
圖象傳意	中文/英文
家政(服裝與設計)	中文/英文
家政(膳食、家居與家庭)	中文/英文
體育	中文/英文
物理	中文/英文
科技概論	中文/英文
英文文書處理及商業通訊	英文

- 二. 考評局通常於 2007 年 8 月 31 日前通知學校其申請結果。
- 三. 2009 年香港中學會考考試規則及課程專輯將於 2007 年 5 月下旬出版，並在香港考試及評核局網上書店(<http://bookstore.esdlife.com>)及下列地點發售：
- (一) 香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 12 樓考評局辦事處；
  - (二) 九龍新蒲崗爵祿街 17 號考評局新蒲崗分處刊物組；及
  - (三) 香港各大書局。
- 四. 有關申請的各項問題，請向張婉珊小姐(電話：3628 8904)或駱君偉先生(電話：3628 8951)查詢。

學校考試及評核部總經理 許婉清

2007 年 5 月 4 日

致：各中學校長

香港中學會考  
2009年首次保送學生參加會考申請表  
Hong Kong Certificate of Education Examination  
Application for First Participation in the 2009 Examination

CE

注意事項：(1) 填妥的表格，須於 2007 年 6 月 1 日前連同有關文件交回香港考試及評核局秘書長（考評局地址：香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 12 樓）。校方請將表格影印一份作紀錄用。

The completed form should be returned together with the relevant documents to the Secretary General of the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA Address: 12/F, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong) before 1 June 2007. The school is advised to make a photocopy of the application form for own reference and record purposes.

(2) 不同地址的校舍或分校須作個別申請。

A separate application should be made by each branch school or extension.

第一部分

學校資料

Part 1

School Information

註冊學校名稱 Registered Name of School	(中文)		
	(English)		
學校地址 Address	(中文)		
	(English)		
校長姓名 Name of Principal	(中文)		(English)
電話號碼/傳真號碼 Telephone No./Fax No.	電話號碼 Tel No. :	傳真號碼 Fax No. :	
教統局註冊證書編號 及文件簽發日期* EMB Registration Certificate Number and Date of Issue*	編號 Number :	簽發日期 Date of Issue :	

\* 請將教統局簽發的註冊證書副本連同本表一併遞交。私立/直資學校並須遞交收費證書副本。

Please submit a photocopy of the **Registration Certificate** issued by the EMB together with this form. Private/Direct Subsidy Schools should also submit a photocopy of the **Fees Certificate**.

第二部分

申請詳情

Part 2

Details of the Application

	實驗科目 Practical Subject	考生人數 No. of Candidates	非實驗科目 Non-practical Subject	考生人數 No. of Candidates
擬保送考生報考的科目 及考生人數 Subjects to be entered and the number of candidates  (請參閱 2009 年 香港中學會考考試規則及 課程專輯) (Please refer to the 2009 HKCEE Handbook of Regulations & Syllabuses)	1. _____	_____	1. _____	_____
	2. _____	_____	2. _____	_____
	3. _____	_____	3. _____	_____
	4. _____	_____	4. _____	_____
	5. _____	_____	5. _____	_____
	6. _____	_____	6. _____	_____
	7. _____	_____	7. _____	_____
	8. _____	_____	8. _____	_____
	9. _____	_____	9. _____	_____
校內設置的特別室 Special Rooms available	請在適當方格內加上“√”號。 Please put a “√” in the appropriate box(es).			
	<input type="checkbox"/> 化學實驗室 Chemistry Laboratory	<input type="checkbox"/> 美術室 Art Room	<input type="checkbox"/> 禮堂/體育室 Hall/Gym	
	<input type="checkbox"/> 物理實驗室 Physics Laboratory	<input type="checkbox"/> 文書處理室 Word Processing Room	<input type="checkbox"/> 其他(請列明: _____) Others (Please specify : _____)	
	<input type="checkbox"/> 生物實驗室 Biology Laboratory	<input type="checkbox"/> 電腦室 Computer Room		



第三部分  
Part 3

聲明(所有申請首次保送學生參加會考或任何實驗科目的學校均需填寫)  
Declaration (To be completed by all schools applying for first participation in the HKCEE or any practical subjects)

關於本校於 2009 年首次保送學生參加香港中學會考/第二部分所列實驗科目的申請，本人以校長身分作下列聲明：

With reference to the application from my school for first participation in the 2009 HKCEE / practical subject(s) as listed in Part 2, I declare in the capacity of the principal of the school that:

- (1) 本校確保提供足夠及符合資格(檢定/准用)的教師教授香港中學會考科目。  
The school will ensure that sufficient and qualified (registered/permitted) teachers are available for teaching the HKCEE subjects concerned.
- (2) 本校已按教統局的指引，具備足夠的儀器/設備開辦第二部分所列的會考實驗科目#。  
My school has adequate equipment/facilities as prescribed by the Education and Manpower Bureau for conducting courses for the HKCEE practical subject(s)# as listed in Part 2.

# 保送學生應考家政(服裝與設計)及家政(膳食、家居與家庭)的學校，須於校內提供一家政室予其學校學生作實習試用。每間學校一般可獲安排最多兩節實習試，因此，每間學校可保送的學生人數，應不多於家政室容額的兩倍。  
Schools presenting candidates for *Home Economics (Dress and Design)* and *Home Economics (Food, Home and Family)* should provide a workshop at their own schools for the conduct of the practical tests for their own students. Normally, a maximum of 2 sessions of practical tests will be arranged at each school. Thus, the total number of students that a school can present for each of the subjects should not be more than two times the capacity of the workshop.

(如有需要，考評局會要求校方提供有關實驗科目的儀器/設備的詳細資料。)

(The HKEAA may require the school to provide detailed information on equipment/facilities for practical subjects when necessary.)

- (3) 適用於開辦英文文書處理及商業通訊科的學校  
Applicable to schools offering the subject of Word Processing and Business Communication (English)

本人明白，本校學生報考會考英文文書處理及商業通訊科的人數不可超過下列算式計算出的人數：

I understand that the total number of students presented by my school for the subject of Word Processing and Business Communication (English) should not exceed the number calculated from the following formula:

$$a \leq b \times (n - 3) \times 2$$

a = 考生總人數 (如學校有日夜校考生共用電腦設施，則此數目代表日夜校考生的總人數)

Total number of candidates (If the school has both day and evening classes sharing the same computer facilities, this figure represents the total number of day and evening school candidates.)

b = 適用於舉行會考英文文書處理及商業通訊科考試的電腦室數目

Number of computer rooms suitable for conducting the CE Word Processing and Business Communication (English) examination

n = 每間電腦室的電腦數目

Number of computers per room

- (4) 本人明白，獲批准參加會考的學校，必須遵照會考規則，派遣教職員擔任與會考有關的職務(包括出任試場主任及監考官)及借出校舍及設備供考評局舉辦會考用。

I understand that, as a condition of participation, schools presenting candidates for the HKCEE must place their staff at the reasonable disposal of the HKEAA as may be required for the conduct of the Examination (including serving as centre supervisors and invigilators) and make their school buildings and facilities available to the HKEAA as may be required for the conduct of the HKCEE.

日期  
Date : \_\_\_\_\_

簽署  
Signature : \_\_\_\_\_

校長  
(Principal)